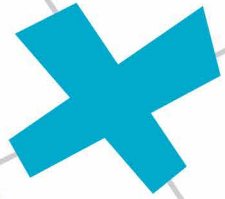




## 1908年的起義

1908年3月，黃興率革命軍由安南進攻欽州，曾大敗清兵，並佔領馬篤山，但最後因無以為繼而失敗，史稱「欽廉上思起義」又稱「戊申馬篤山之役」；4月，胡漢民、黃明堂於雲南河口起義，瞬即佔領河口，唯革命軍錯採守勢，最後為清兵包圍而失敗，史稱「雲南河口起義」。

革命派的崛起



## The uprisings in 1908

In March 1908, Huang Xing, heading the revolutionary army, launched a raid on Qinzhou from Vietnam. They defeated the Qing army and occupied Madushan, but eventually failed because they ran out of supplies. This was known as the “Shangsi Uprising, Qinlian”, also known as “1908 Battle of Madushan”. In April, Hu Hanmin and Huang Mingtang launched an uprising in Hekou, Yunnan. They swiftly occupied Hekou, but the revolutionary army wrongly took on a defensive approach and failed when the Qing army surrounded them. This was known as the “Hekou Uprising, Yunnan”.

The Rise of the Revolutionists